



Settore Cultura e attività sportive
Ufficio Biblioteca Civica

Resp. procedimento: dr.ssa Laura Brambilla
Resp. Istruttoria: Giustino Pasciuti

AVVISO PUBBLICO DI RICERCA

Per il conferimento di incarichi esterni di

Guide e Animatori specializzati in conduzione di laboratori artistico-creativi per attività di promozione dell'illustrazione per l'infanzia
(Lavoro autonomo di natura occasionale)

TRAMITE PROCEDURA COMPARATIVA

AI SENSI E PER GLI EFFETTI DELLA LEGGE 10 APRILE 1991, N. 125 È GARANTITA LA PARI OPPORTUNITÀ TRA UOMINI E DONNE PER L'ACCESSO ALLA POSIZIONE RICERCATA.

IL DIRIGENTE DEL SETTORE CULTURA E ATTIVITA' SPORTIVE

Visto il Titolo VIII del Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi, approvato con delibera G.C. n 495 del 02.07.2010;

RENDE NOTO

che intende affidare i suddetti incarichi di Guida e animatore di laboratori creativi a 15 esperti specializzati scelti a seguito della procedura comparativa di cui al presente avviso, per un periodo di tempo pari a 4 settimane comprese fra il 6 febbraio e il 6 marzo 2011. Gli incaricati dovranno svolgere, per un minimo di 10 ore, visite guidate per gruppi classe alle opere della esposizione *Le immagini della Fantasia*; condurre e animare per le classi di ogni grado scolastico laboratori creativi di immaginazione, invenzione e racconto di storie anche attraverso l'utilizzo di oggetti di riciclo o materiale di scarto. Gli idonei sono tenuti inoltre a partecipare a un corso di formazione obbligatorio (3 incontri di 2 ore ciascuno) che si terrà nei mesi di dicembre 2010 e gennaio 2011; la mancata partecipazione è causa di risoluzione dell'incarico. Inoltre gli idonei dovranno partecipare a 2 riunioni, una di progettazione e una di verifica, durante e successivamente alla conclusione dell'incarico.

Ufficio Biblioteca Civica

Via Padre R. Giuliani, 1 20052 Monza MB | tel 039.386984/382272 | fax +39.039.2300771

E Mail biblioteche.segreteria@comune.monza.it

Orari segreteria: da lunedì a venerdì 8,00-12,30 - 13,00-16,00

Sede Municipale: Piazza Trento e Trieste | 20052 Monza | Tel. +39.039.2372.1 | Fax +39.039.2372.558
email protocollo@comune.monza.it | Codice Fiscale 02030880153 | Partita IVA 00728830969



ART. 1 - OBIETTIVO E OGGETTO DELL'INCARICO

Nell'ambito della 28° edizione monzese de *Le immagini della Fantasia*, rassegna internazionale itinerante curata dalla Fondazione Internazionale di Illustrazione per l'Infanzia Stepan Zavrel (<http://www.sarmedemostra.it>) la Biblioteca Civica organizza attività di promozione della lettura e dei libri illustrati per le scuole della Provincia.

La selezione internazionale di illustrazioni per l'editoria per ragazzi *Le immagini della fantasia* è costituita da :

oltre 300 opere originali di 120 illustratori provenienti da tutto il mondo:

- “Big”: 38 artisti di tutto il mondo selezionati attraverso i libri pubblicati negli ultimi due anni;
- “Ospite d'onore”: una piccola “selezione personale” per conoscere il lavoro dell'artista;
- “Sezione tematica”: dedicata alle fiabe dei paesi del mondo.

Accanto alle singole opere, al fine di coglierne pienamente il valore di illustrazioni per libri per l'infanzia, sono collocati anche i volumi contenuti i racconti e le storie per cui sono state prodotte.

Monza organizza *Le immagini della fantasia* da 14 anni e la 28° edizione del 2011 sarà collocata nel Palazzo dell'Arenario dal 6 Febbraio al 6 Marzo con la sezione dedicata all'ospite d'onore Beatrice Alemagna e la sezione tematica “A Ritmo d'Incanto - Fiabe dal Brasile”.

Le attività didattiche si svolgeranno invece in Galleria Civica di via Camperio dove verrà allestita *DiscaricArte*, la biblioteca del riciclo, un'officina dell'immaginazione dove sperimentare e narrare.

Gli obiettivi principali dell'incarico sono i seguenti:

- Svolgere visite guidate alle opere e ai libri illustrati selezionati dalla Fondazione Zavrel di Sarmede per *Le immagini della fantasia* collocati in Arenario;
- Condurre laboratori artistico-creativi di animazione, immaginazione e racconto in *DiscaricArte* in Galleria Civica.

E' necessario considerare che queste attività hanno lo scopo di favorire lo sviluppo dell'educazione alla narrazione, all'arte, alla capacità di lettura e di interpretazione delle immagini attraverso il lavoro di gruppo, l'aggregazione e la collaborazione.

Ufficio Biblioteca Civica

Via Padre R. Giuliani, 1 20052 Monza MB | tel 039.386984/382272 | fax +39.039.2300771

E Mail [bibiblioteche.segreteria@comune.monza.it](mailto:biblioteche.segreteria@comune.monza.it)

Orari segreteria: da lunedì a venerdì 8,00-12,30 - 13,00-16,00

Sede Municipale: Piazza Trento e Trieste | 20052 Monza | Tel. +39.039.2372.1 | Fax +39.039.2372.558
email protocollo@comune.monza.it | Codice Fiscale 02030880153 | Partita IVA 00728830969



ART. 2 - REQUISITI E COMPETENZE SPECIFICHE DI AMMISSIONE PER LA PARTECIPAZIONE ALLA PROCEDURA COMPARATIVA

La ricerca è rivolta ai candidati aventi i seguenti requisiti, da possedere alla data di scadenza del termine per la presentazione della domanda:

- a) diploma di scuola media superiore;
- b) cittadinanza italiana ovvero cittadinanza di stato membro dell'Unione Europea (in tal caso si chiede la conoscenza della lingua italiana correttamente scritta e parlata);
- c) età non inferiore ai 18 anni;
- d) godimento dei diritti politici e civili;
- e) non aver riportato condanne penali e non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- f) essere a conoscenza di non essere sottoposto a procedimenti penali;

Competenze specifiche richieste:

- g) capacità di gestire in modo autonomo i compiti assegnati;
- h) capacità d'uso del PC (elaborazione testi, posta elettronica, internet);
- i) conoscenza della letteratura dell'infanzia con particolare attenzione ai libri illustrati contemporanei;
- j) documentata e sicura esperienza nella conduzione, guida e animazione di laboratori per bambini e ragazzi;
- k) esperienze, capacità e competenze nei settori: artistico, animativo, teatrale.

ART. 3 - MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELLA DOMANDA ED EVENTUALI ALLEGATI (INDICARE QUALI: PROGETTI, PROPOSTE O SCHEDE)

Termini e indirizzo di presentazione della domanda

La domanda, redatta su carta semplice, deve essere sottoscritta dal candidato, corredata di dettagliato curriculum formativo e professionale, da cui si ricavi il possesso dei titoli e delle competenze di cui all'art. 2 e dovrà contenere apposita dichiarazione di possesso dei requisiti di cui alle specifiche lettere da a) a k) sopra elencate.

Ufficio Biblioteca Civica

Via Padre R. Giuliani, 1 20052 Monza MB | tel 039.386984/382272 | fax +39.039.2300771

E Mail biblioteche.segreteria@comune.monza.it

Orari segreteria: da lunedì a venerdì 8,00-12,30 - 13,00-16,00

Sede Municipale: Piazza Trento e Trieste | 20052 Monza | Tel. +39.039.2372.1 | Fax +39.039.2372.558
email protocollo@comune.monza.it | Codice Fiscale 02030880153 | Partita IVA 00728830969



La domanda dovrà essere indirizzata a:

COMUNE DI MONZA rif. Procedura_comparativa_guide
c/o Ufficio Biblioteca Civica
Via P. Giuliani, 1.
20052 MONZA (MB)

e dovrà pervenire

entro le ore 12,00 del giorno 30 novembre 2010

attraverso una delle seguenti modalità:

- a mano, dal martedì al venerdì, dalle ore 9,00 alle ore 12,00, presso la Biblioteca Civica - Segreteria, via Giuliani 1, Monza;
- via fax al numero 039/2300771;
- via posta all'indirizzo sopra indicato;
- a mezzo posta elettronica all'indirizzo:

[bibiblioteche.segreteria@comune.monza.it](mailto:biblioteche.segreteria@comune.monza.it)

Alla domanda devono essere allegati:

- curriculum vitae in formato europeo;
- copia di un documento di identità valido.

Nella domanda, il candidato deve autorizzare l'Amministrazione comunale, ai sensi del D.Lgs. 196/2003, al trattamento dei dati personali contenuti nella dichiarazione di interesse.

Il candidato è, altresì, tenuto a indicare il recapito ben chiaro, ivi incluso l'indirizzo di posta elettronica, presso il quale desidera che vengano inviate le eventuali comunicazioni relative alla procedura comparativa.

Ufficio Biblioteca Civica

Via Padre R. Giuliani, 1 20052 Monza MB | tel 039.386984/382272 | fax +39.039.2300771

E Mail [bibiblioteche.segreteria@comune.monza.it](mailto:biblioteche.segreteria@comune.monza.it)

Orari segreteria: da lunedì a venerdì 8,00-12,30 - 13,00-16,00

Sede Municipale: Piazza Trento e Trieste | 20052 Monza | Tel. +39.039.2372.1 | Fax +39.039.2372.558
email protocollo@comune.monza.it | Codice Fiscale 02030880153 | Partita IVA 00728830969



ART. 4 - VALUTAZIONE DELLE CANDIDATURE

4.1 - Valutazione dei curricula

Il Dirigente del Settore Cultura e Attività sportive coadiuvato da dipendenti esperti dello stesso Settore valuterà, a suo insindacabile giudizio, i curricula dei candidati.

Il dirigente procede alla valutazione tenendo conto dei seguenti elementi:

- a) qualificazione professionale;
- b) esperienza già maturata nell'ambito delle attività di riferimento;
- c) congruità dell'esperienza professionale con gli obiettivi perseguiti attraverso l'incarico;
- d) ulteriori elementi legati alla specificità dell'incarico.

4.2 - Colloquio individuale

I candidati il cui curriculum sarà valutato dal Dirigente, coadiuvato da personale dipendente esperto in attività di promozione, come più consono all'attività che dovrà essere svolta, saranno convocati per un colloquio individuale che verificherà attraverso 5 prove pratiche la preparazione e l'esperienza dei candidati:

- 1: presentazione di 1 libro dell'illustratrice Beatrice Alemagna a scelta del candidato;
- 2: racconto di una fiaba brasiliana scelta dal candidato selezionata per *Le immagini della fantasia* di Sarmade;
- 3: invenzione di una storia a partire da un oggetto di uso comune;
- 4: breve lettura espressiva;
- 5: analisi di un'illustrazione, a scelta del candidato, edita dalla Fondazione Zavrel di Sarmade;

Il giorno 9/12/2010

presso la Biblioteca Civica in via Giuliani 1, Monza

L'elenco dei candidati convocati al colloquio individuale sarà pubblicato all'Albo Pretorio dell'Ente e sul sito web del Comune all'indirizzo www.comune.monza.it, sezioni INCARICHI ESTERNI - colloquio individuale.

Ufficio Biblioteca Civica

Via Padre R. Giuliani, 1 20052 Monza MB | tel 039.386984/382272 | fax +39.039.2300771

E Mail [bibiblioteche.segreteria@comune.monza.it](mailto:biblioteche.segreteria@comune.monza.it)

Orari segreteria: da lunedì a venerdì 8,00-12,30 - 13,00-16,00

Sede Municipale: Piazza Trento e Trieste | 20052 Monza | Tel. +39.039.2372.1 | Fax +39.039.2372.558
email protocollo@comune.monza.it | Codice Fiscale 02030880153 | Partita IVA 00728830969



ART. 5 - ESITO DELLA RICERCA

Il dirigente del Settore Cultura e Attività sportive pubblicherà entro il 13/12/2010 all'Albo Pretorio dell'Ente e sul sito web del Comune all'indirizzo www.comune.monza.it, sezioni INCARICHI ESTERNI - *esito della ricerca* -, il/i nominativi dei candidati prescelti e degli idonei che rimarranno a disposizione per successive necessità legate alla promozione del libro e della biblioteca.

ART. 6 - MODALITA' DI SVOLGIMENTO E DURATA DELL'INCARICO

Le caratteristiche dell'incarico che si intende affidare richiedono una collaborazione di tipo occasionale per un periodo di tempo pari a 4 settimane comprese fra il 6 febbraio e il 6 marzo 2011.

L'incarico avrà durata pari a 4 settimane comprese fra il 6 febbraio e il 6 marzo 2011, dalla data di conferimento dello stesso, salvo revoca disposta con provvedimento motivato del Dirigente del Settore che affida l'incarico.

Le parti hanno facoltà di recedere dal contratto in ogni momento, salvo preavviso di 5 gg.

Costituisce comunque motivo di risoluzione del Contratto, da parte dell'Ente contraente, prima della scadenza naturale, il verificarsi dei seguenti casi:

-mancate controdeduzioni alle contestazioni del committente entro il termine stabilito, qualora il livello dei risultati conseguiti in itinere risulti inadeguato rispetto agli obiettivi prefissati;

-accertamento di gravi inadempienze e mancato rispetto degli obblighi contrattuali.

L'incaricato non è in alcun modo parte dell'organico dell'Ente committente ed il rapporto di collaborazione non costituisce in alcun modo rapporto di lavoro subordinato né può trasformarsi, in nessun caso, in rapporto di lavoro subordinato a tempo indeterminato.

Le attività oggetto di incarico, coordinate dal Dirigente del Settore Cultura e Attività sportive, sono svolte dall'incaricato senza vincolo di subordinazione, in piena autonomia e spirito di collaborazione, con l'utilizzo delle attrezzature e dei mezzi necessari messi a disposizione dal committente.

Ufficio Biblioteca Civica

Via Padre R. Giuliani, 1 20052 Monza MB | tel 039.386984/382272 | fax +39.039.2300771

E Mail [bibiblioteche.segreteria@comune.monza.it](mailto:biblioteche.segreteria@comune.monza.it)

Orari segreteria: da lunedì a venerdì 8,00-12,30 - 13,00-16,00

Sede Municipale: Piazza Trento e Trieste | 20052 Monza | Tel. +39.039.2372.1 | Fax +39.039.2372.558
email protocollo@comune.monza.it | Codice Fiscale 02030880153 | Partita IVA 00728830969



Le sedi di svolgimento dell'incarico sono il Palazzo dell'Arengario e la Galleria civica di Monza e le biblioteche del Sistema Bibliotecario Urbano.

ART. 7 - CORRISPETTIVO

Il corrispettivo lordo orario per lo svolgimento delle attività oggetto di collaborazione è determinato in € 36,00= comprensivo di tutti gli oneri fiscali e previdenziali previsti dalla normativa vigente.

Il compenso spettante all'incaricato è liquidato al termine della collaborazione a seguito di presentazione di nota spese o fattura.

ART. 8 - PUBBLICITA'

Il presente avviso viene pubblicato all'Albo Pretorio del Comune di Monza e sul sito web del Comune di Monza.

ART. 9 - TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati forniti dal candidato saranno raccolti presso la Biblioteca Civica di Monza - Segreteria per le finalità di gestione della ricerca di collaborazioni. L'interessato gode dei diritti di cui alla legge 196/2003.

ART. 10 - DISPOSIZIONI GENERALI

L'Amministrazione Comunale si riserva il diritto di modificare, prorogare od eventualmente revocare il presente avviso a suo insindacabile giudizio.

Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente avviso si rinvia al Titolo VIII del *Regolamento sull'Ordinamento degli Uffici e dei Servizi* del Comune di Monza.

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 8 della Legge 7 agosto 1990, n. 241 si informa che il responsabile del procedimento relativo alla procedura in oggetto è la dr.ssa Laura Brambilla, Dirigente del Settore Cultura e Attività Sportive.

Ufficio Biblioteca Civica

Via Padre R. Giuliani, 1 20052 Monza MB | tel 039.386984/382272 | fax +39.039.2300771

E Mail [bibiblioteche.segreteria@comune.monza.it](mailto:biblioteche.segreteria@comune.monza.it)

Orari segreteria: da lunedì a venerdì 8,00-12,30 - 13,00-16,00

Sede Municipale: Piazza Trento e Trieste | 20052 Monza | Tel. +39.039.2372.1 | Fax +39.039.2372.558
email protocollo@comune.monza.it | Codice Fiscale 02030880153 | Partita IVA 00728830969



Per informazioni circa il presente avviso, rivolgersi alla Biblioteca Civica - Segreteria, tel. 039.386984, e-mail [bibiblioteche.segreteria@comune.monza.it](mailto:biblioteche.segreteria@comune.monza.it). L'Ufficio è aperto al pubblico dal martedì al venerdì dalle ore 9,00 alle ore 12,00 in via Giuliani 1 , 20052 Monza MB.

Il presente bando, è reperibile presso la Biblioteca Civica, l'Albo Pretorio ed è scaricabile all'indirizzo www.comune.monza.it, sezione "INCARICHI ESTERNI".

Monza, 17/11/2010

F.TO IL DIRIGENTE DEL SETTORE
Dr.ssa Laura Brambilla

Ufficio Biblioteca Civica

Via Padre R. Giuliani, 1 20052 Monza MB | tel 039.386984/382272 | fax +39.039.2300771

E Mail [bibiblioteche.segreteria@comune.monza.it](mailto:biblioteche.segreteria@comune.monza.it)

Orari segreteria: da lunedì a venerdì 8,00-12,30 - 13,00-16,00

Sede Municipale: Piazza Trento e Trieste | 20052 Monza | Tel. +39.039.2372.1 | Fax +39.039.2372.558
email protocollo@comune.monza.it | Codice Fiscale 02030880153 | Partita IVA 00728830969